MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE
DINTRE MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE AL REPUBLICII MOLDOVA
ȘI MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE AL REPUBLICII ELENE
PRIVIND COOPERAREA ÎN DOMENIUL INSTRUIRII DIPLOMATICE

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova și Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Elene (denumite în continuare „Părți"),

Dorind să stabilească și să dezvolte cooperarea în ceea ce privește cercetarea în comun și instruirea personalului, precum și în contextul consolidării relațiilor dintre serviciile diplomatice ale acestora,

Având în vedere faptul că Institutul Diplomatic al Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova și Academia Diplomatică a Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Elene sunt autoritățile naționale responsabile de implementarea prezentului Memorandum,

Au convenit următoarele:

Articolul 1

Scopul acestui Memorandum este de a stabili un cadru general de cooperare între Părți în domeniul instruirii diplomatice, în vederea îmbunătățirii cunoașterii și înțelegerii reciproce a activității și politicilor serviciilor diplomatice ale acestora.

Articolul 2

Cooperarea în temeiul prezentului Memorandum poate include, printre altele:

1. Schimbul de informații și documentație privind structura și conținutul programelor de instruire pentru diplomați.

2. Schimbul de diplomaţi, experţi, cercetători şi specialişti în domeniile de interes reciproc.

3. Oricare altă formă de cooperare asupra căreia Părţile vor conveni de comun acord.

Articolul 3

Orice activităţi întreprinse în temeiul prezentului Memorandum vor fi condiţionate de coordonarea prealabilă şi acordul reciproc al Părţilor. În acest scop, poate fi încheiat între Părţi, dacă este necesar, un protocol de stabilire a clauzelor şi condiţiilor financiare privind activităţile propuse.

Articolul 4

Orice litigiu legat de interpretarea sau implementarea prezentului Memorandum se va soluţiona pe cale amiabilă prin consultări între Părţi.

Articolul 5

Activităţile descrise în prezentul Memorandum se vor realiza în limita fondurilor disponibile.

Articolul 6

În desfăşurarea activităţilor descrise în prezentul Memorandum, Părţile vor acţiona în conformitate cu legislaţia lor naţională relevantă.

Articolul 7

Prezentul Memorandum poate fi modificat prin consimţământul reciproc al Părţilor.

Articolul 8

Prezentul Memorandum intră în vigoare la data semnării. Acesta rămâne în vigoare pentru o perioadă iniţială de un (1) an, care ulterior ar putea fi prelungită în mod automat pentru perioade succesive de un an, cu excepţia cazului denunţării acestuia

de către una dintre Părți printr-o notificare scrisă de denunțare adresată, prin canale diplomatice, celeilalte Părți cu cel puțin 90 de zile până la expirarea perioadei inițiale sau subsecvente de valabilitate al acestuia.

Întocmit la Chișinău, la 1 martie 2023, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, elenă și engleză, toate textele fiind egal autentice. În cazul unor divergențe la interpretare, textul în limba engleză va fi de referință.

Pentru Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene al Republicii Moldova

Vladimir Cuc
Secretar de Stat

Pentru Ministerul Afacerilor Externe al Republicii Elene

Andreas Katsaniotis
Viceministru al Afacerilor Externe